

Patric dal Friul

Stuei dal Moviment Autonomist Furlan pe difese de minoranze etniche e linguistiche furlane

DIREZION: UDIN, Bors de Pueste (Via V. Veniz. 32).

Diretôr Responsabl: Marie Del Fabro

Reg. Tribunale di Udine n. 20 dal 1-2-49. Tipografie C. A. M. L. Udine

Abbonamento postale gruppo II



DI BRESSO

ASSOCIAZION par un an: in ITALIE 1000 francs; fôr d'Italie 1800

C. C. P. 24/13531 intestat a « Patric dal Friul »

I manoscrit, publicât o no, a' restin di proprietât de direzion, che s'al covente ju modifiche.

Sunadis fûr di timp Esaltations jù di mode

Dopo de grande liberazion, ch'è dal 1866, il Friul al deven-
tâ un lûc di servitût militâr
tal timp di pàs e un cjamp di
batae tai tîmps di burlaz; cus
si i Furlans, simpri sogjez e
ubidienz ai ordins dai foress,
e sopuartarin dôs ueris mon-
diâls, dôs invasions dai «bar-
bars teutonicis» e dôs libera-
tions anglo, franco, mericanis.

Pocis regions da l'Europe e
an un parcent di copaz in ue-
re, di uarfin di uere, come l'
Friul e nissune region da l'Ita-
lie e a parade une pesarie
tan' grivie, come che l'ân pa-
jade i Furlans, cun tantis
distrussions, cun tantis penis e
cun tant' sacrificis.

Al pò stâj ch'al sei par che-
stis benemerenzis, che i mini-
steri de difese nus mandî a spis
sul, ma seguitif, un slac di me-
dais involuzzadis cu lis moti-
vations stampadis in serie, par
operâ la memorie dai muar-
e par ricuardâ ai vis, il lôr de-
stin di sintinele, senze rancio
e senze cinghine: e nol è di-
bant che i sfueis veniz e jem-
pîn colonis di chestis notiziis
e di cronachis, ch'è sglonfin lis
comemorations di uere, ch'a
nd' je ogni feste, dapardut.

Il nûs passât, a Muris di Ru-
vigne, e je stade bintide une
lapide, ch'è ricuarde il stra-
gio dai alpins de Julie, ch'è je-
rin squasi due Furlans come
chei 1300 ueris dai batalion
Tumiec ch'è lerin danton da
l'Adriatic, cul «Galilea»: po-
dopo, cu la flame puartade su
di Cassino, si son impiadis
lampadis tes glesis dal Sacri
Cûr di Gurazze, a Cjargnâ, e
tai cimiteris di Oslavie, Palme
e âtris lûcs intan che a Tumiec
si consegnare, cun gran sejas,
une bandiere di uere a une
gnose formazion militâr: al
fin, ragrupament alpins di pu-
sions.

Itinerari Friulani e sot:
«Palpita nel tricolore la devo-
zione alla Patria» e jerin i ti-
tuli, stampâz su tre colonis tal
«Lagunare» dal 8 di april, di
chel sfuei, ch'al è simpri in
vene di retoriche nostalgiche,
come ai tîmps dal paron rie-
ri, Volpi di Misurata, intan
che a Udin, tal congress dai enz
locali, l'onorevul Salizzoni al
declarave di sei «onorato di
presenziare alla riunione nella
città, già capitale della guer-
ra».

Nancje a fâlis di pueste, che-
stis manifestacions e capitin
propi' culi, dongje dai cunfins,
tun moment critic, ch'al do-
mande prudenze e responsabi-
lità, e capitin juste co l' mont
si cjate denant une bevoreje
e ogni decision e compuarte
consequenzis tremendis e co
lis grandis potenziis, e son da-
ur a calâ lis fuarcis armadis,
a cambiâ la strategie tradizio-
nâl e la mentalitât militariste.

A Parigi ai 18 di april, il ma-
rassai Montgomery, al spiegâ
denant di 270 personalitâts de
Shape, il parç de «esercita-
zion teoriche» ordenade de
NATO di pueste, par podê con-
troâ «la potenze des distruc-
tions» e al zontare chest scla-
riment pe stampe:

«la uere e po' sei discjaden-
nade dome di un om, o ben di
une clape di umign malinten-
zionâz, parceche une uere ato-
miche gjenerâl no podares rion-
nâ a di-nissun... e nissun pais al
a la pussibilitât finanziarie,
scientifiche, umane di difindi il
teritori nazional».

A Tumiec invetiz, no si son
nancje impensâz de esistenza
dai missilis e di âtris applica-
cions atomichis e cussì, come
ai tîmps di Radetzky, si a fe-
velât di difese «delle porte di
casa», ch'è di Mont Crôs e
di Tarvis, cui alpins di pusi-
zion, strategie economiche, se
si trate di blocâ une invasion
austriache, ma originâl, se si
doves tû cuintri a une inva-
sion russe.

Si lu sa, che nol è permissût
ai borghês, di criticâ lis dis-
posizioni militârs, ma in de-
mocratie si podarâ almancul
fâj la tare es zerimonis, ai di-
scors de sagre alpine di Tu-
miec, zerimonis ch'è oressin
tornâ a meti n' opare, la tati-
che doprade par preparâ la
uere.

A 'nd' je putros di lôr, che
s'impensin de propagande do-
prade par scjadenâ lis «radio-
sis zornadi» dal 24 di mai dal
'15, ch'è puartarin un re a de-
clarâ uere ai siei aleâz, au-
striacs e gjermanics, pal inte-
res dal sionisim e de massona-
rie, cuintri la volontât populâr,
senze preparazion militâr, sen-
ze fregul di cussienze. E nis-
sun, ch'al cognossi ch'è espe-
rienzis malandretis, al podarâ
fâ di mancul di pensâ che in l-

talie, i parons dal vapôr, e an
di vè il sanc invelegnât di une
malatie ereditarie, croniche:
ch'è di erodisi fis dai Romans
e sucessors di chel imperi.

Cuintri di chestie malatie,
al somee che no si podi cjatâ
un rimedi: no à valût nuje la
perale corajose di Benedet
XV, ch'al declarâ la prime ue-
re mondiâl «inutile strage»,
no an valût nuje i esperimenz
dal seint Cola da Rienzo, ch'è
puartarin il disastro militâr
dal 8 di setembar dal '43 (date
ch'è resterâ te storie come une
vergogne e un disonôr), no an
valût nuje, ni la fin di «Ro-
ma doma», ni la fin dai Sa-
voe, ni la fin dal prestij de
Europe.

Cuintri de realtât, cuintri
de storie, la malatie e cîr di
tornâ di mode, par preparâ

DULA' SONO I VESCUI FURLANS?

Cussì a prin colp no si dîres,
epar e je vere: d'in ch'è volte ch'a
rivarin a Udin i tallans, ch'a son
nomant'agn, e inalore al jere arzi-
vescul mons. Andree Cjassole di
Buje, arzi-vescul di Udin nol è mai
plui stât un furlan.

Sot da l'Austrie i predis a' pre-
dicjavin par furlan e i vescui a'
jerin furlans; vignude l'Italie duc'
i predis furlans ch'a devenarin ve-
scui a' scugnivin la vie par ordin
lu jodin ore presint. E al pâr che
s'al fos pe alte burocracie a' lare-
sin vie gnes i plevans.

Anche in chestie farzende si vîot
il stât talian e la glesie romane
ch'a van dacorde che mai par me-
tunus tes cuestis dut un forestum.
Chi a' seven sei dute burocracie
foreste di bot, e l'arzi-vescul al
seven sei gnes lu forest, par no
discern di frans e di muinis. Par-
cè mo? E je tan clare: parcech'o
sîn furlans: s'o fossin talians o va-
ressun burocracie in gran part no-
strane, vescui nostrans e radi fra-
ns e muinis nostrans.

La politiche romane e je com-
pagne, ch'è dal stât e ch'è de glesie,
doi amigis ch'a si judin un cul
âtri. I furlans no an di podê vivi
di furlans, datur dal lôr naturâl,
dal lôr fâ, dai lôr sintimenz gje-
nuins, dai lôr mî di viodi lis ro-
bis, e no an di podê doprâ la lôr
lenghe: i furlans a' jan di sei
obleâz a vivi a talian vie, s'a stan
a cjase sô, o ben là vie pal mont
a vivi in miez di âtris popui, ma-
gari bogn ma diferenz.

Posto ch'è je cussì, e al è dibant
di di nò, i vescui furlans a' scu-
gnin là vie gnes lôr a fâ di vescui
a altre int, magari buine int ma no
furlane. Cui la buine volontât si
pò lû dacordo distes, ma no si la-
ressin dacordo une vore mîei cun
ogni sorte di int ator ator se in
Friul si fos duc' furlans: popul,
impiegâz e arzi-vescui?

qualchi disastro imò plui tre-
ment.

'E je stade propi' profetiche
ch'è caricature, publicade ai
26 di mai dal '15, sun tun sfuei
umoristic di Monico (Baviere)
ch'è puartave chest titol: «E-
co il gnûf nîmi» e sot si vioden
i soldâz talians ch'è vevin
un cjâf di leon, i ufizziai che
lu vevin di len e i gjenerai
ch'è jerin senze cjâf.

No si rivarâ mai adore di me-
ti 'n sest une nazione fate su
masse di buride, popolade di a-
fro semitics, di messapics e di
alobrogos, tignude adun cui
prefez, cu la burocracie e cu
la mitomanie da l'imperi ro-
man. Bisugnâres finile, une
biele volte, cun ch'è re-
toriche, cu lis comemorations
des «Vitorias», cu lis sagris e cu
lis bandieris di uere, par pen-
sâ, criticâ e corezi duc', i di-
fiez e i erôrs ch'è puartarin la
Italie, di Lisse, a Cjaurêt e al
ultim disastro.

Par vè une republiche
ch'è rispîeti lis lez divinis e lis
lez naturâls.

E ce si âl di di de autonomie
po? Anche ben ch'è vegni, la re-
gion, ce sorte di autonomie sarne
ch'è dai furlans ch'a scugnin vè
ce fâ cun tune burocracie che no
si pò nancje pretendi ch'è capissi
la lenghe furlane? Cui vescui che
no fevelin furlan e no maedin vè
nissune passion di sintili a fevelâ?
E pensâ par furlan, ch'al è imò
plui impuartant?

In Friul no vin un "Segni,"

Fevelant a Sassari, il sorestant
Segni, al à ricuardadis lis grandis
oparis ch'è son stadis fatis in Sar-
degne, dal '47 e dal '50 e po. al à
dade la gnove de sprolungje go-
vernative de «Casse dal Misdî» e
de priente di 800 miliarz, destinâz
a benefiziis dai «nestrîs fradis dal
tac» e ch'a serviran anche par fi-
nanziâ i gnûs progiez de provin-
cie sassarese.

Il guviâr di Rome, dissâl Segni,
ancjemò une volte, al à destinade
une gruesse contribuzion, ch'è ju-
darâ la Sardegna a diventâ une
region simpri plui prosperose. Do-
me tai prins dis mîs dal '56 e son
stât mitûz tes impresis industriâls
plui di 40 miliarz che no dal '55,
la produzion e je cressude e la di-
socupazion e je calade.

Dopo il discors di Segni, la siore
Brotzu, e a manovrât la leve di
un arzagn eletric, par fâ saltâ lis
muinis, pojadis duil ch'è vegnarâ
tirade su une dighe, ch'è ingruma-
râ, tun lât artificîal, 30 millions di
metros cubos di aghe dal riu Cu-
ga. Sul riu Reno si farâ un âtri
lât artificîal, di 45 millions
di metros cubos e ch'è aghis, e
frigarân un 30.000 cjamps.

La Casse dal Misdî e darâ fûr
pe dighe dal Cuga, plui di 2 mi-
liarz.

Un sium

Rare ch'è volte che jo m'insu-
mâj. O di il sium lîzêr e cufet,
cence ni venci, ni fantasmis, ni
brutis visions: nome di frut 'o viodi
dispes madracis o che mi pa-
rece di jessi in plaze o in domo
discalz o in mudantis...

Cumò, se mi capite d'insumâmi
— e la colpe e je par solit de bru-
sadule o dal bacalâ — mi cjati de-
nant di un slambri de vite di ogni
dî, denant di un quadri timpit e
net, cence nuje di diferent dal or-
denari, nuje d'impussibil, di mo-
struos, di spaventôs o d'incredibil,
nuje ch'al sedi fûr di square. Siôr
Sigmund Freud, par gno cont, al
pò siarâ buteghe. Al sarâ salacôr,
parcè ch'o di il vizi d'insumâmi
cui voi ciarâ, vie pal di...

Ma usgnot passade 'o âi fat un
sium di chei fûr dai semenâz,
pardabon. Mi pareve di menâ une
cariole tuede su e jù par Plazze
Grande, a Udin. E 'o vevi su lis
spatis un afâr zûl come un pivâl
di predi e tai pis un pâr di dalmi-
nis di fiâr, ch'è pesarin un quin-
tâl da l'une. 'O levi indenant a
plane tan'che il cai, e ogni volte
ch'o passavi denant di Florean e
Vinturin — che su la piera crote
e vevin un battûl neri — mi spa-
gnivin su la muse e mi dicevin:
«Côr, che ti scjampê! Côr, che
ti scjampê! — Jo no savares ce
ch'al mi scjampave! La «tabach-
ne» cu la belanze, insomp de co-
lone, e pirlave ator ator come un
mulinel, cussî spelte che no si
vioderij lis formis: nome tant'
cerelis. E Marie-Luigje e scriveve,
cun tune plume di ocje, su la pal-
me de man zampe. Robis, che nan-
cje Chagall!...

Ator de plaze e jerin costru-
tions e palaz e la fontane e i puar-
tis, juste come che son pardaver:
nome che i tabelons e jerin duc'
scrite con grandis letaris, par fur-
lan: CAFETARIE, SCALETARIE,
BANCJE, SPIZIAR, BUTEGHE DI
PIEZZAMENTE e ce sao jo. Anche
sul orlo dai Moros lis oris e jerin
scritis in letaris e par furlan: une
dôs, tre... E i Moros e petavin da-
grûj de cjampane cence padin, fa-
sint un bordel discjadenât. E su
la fazzade dal munizipi vieri, per-
sore dai arcs e jere une grande
scrite: CUMUN DI UDIN. E tai
miez dal tiareplen, indûl che fin-
tremai za timp al jere e il surisin
'o vioderij — sao jo? — une grande
scjapule o une cjaponarie cun
denti une agulle colassâl di bron-
drete in pusizion araldiche come
te steme agulejeje...

Uè di buinore 'o soi passât ve-
ramenti par Plazze, e insomp i
puartis 'o âi viodût un trop di «ma-
nagjos» cun tun sac su pe schene
e une taliste in man: bidonisc
ch'è lerin a vîri di suedâ i tocûns
es puaris femîis furlanis.

E te Plazze che une volte si cla-
mave «dal Vin» un grûj leon di
piere scrojàt insomp dal arc dal
Paladîo.

Chel ch'a lein i libris dai siums,
savarestino spiegami chest sium?

"VITRUM," DI M. MARTINI

UDIN - Plazze S. Jacun - UDIN

Articuli di plastiche di ogni fate - Carozzinis par frutins - Ogîez par regâl - Servizis di taule, par cafè, tè e plaz in sorte

Letaris 'e direzion

Doi interes che s'incuintrin?

Cjare Patrie,

grande feste a Tumiee. Int vignude jù dai cjanai cul prin ingrispadi de jarbe atorator des vilis di Cjargne. Int vignude "sù dal plan cu lis cjanis de Furlanie e i balez dal nestri jolelôr. I gjornai nazionalis "e jovelarin di «bandiere di uere» di un regjiment gnûf di alpins di pusizion, dal Friul ch'al si prepare a uardeâ i cunfins da l'Italie.

I militars a' jan pensât che Cjargnei e Furlans, miltuz tun regjiment gnûf, a uardie dai lôr pais, a' pueidin muri plui vultintir par difendi la lôr tiare, che no par difendi la tiare di chei âtris.

E ce âno pensât i Cjargnei di cheste zerimonie, di cheste gnove formazion militâr? "E an resonât cussî: vueris no 'n volin, ch'e sin stujs e stomeâz; ta chest mont si a di jessi amis. I popai di la des mone 'e son nestris fradîs, 'o vin vivût adun secui e secui, 'o vin lavorât e quistât il pagnot te lôr tiere, 'o vin la stesse religjon e un jolelôr ch'al a tantis someancis cul nestri mût di vivi e di pensâ. Parce jâsi la uere?

Al pò stâj che un regjiment di alpins (nostrans) di pusizion, al sedi mancûl mal de G.A.F., ch'e jere colmenade di bassarui, trapiantâz cassû, par insegnâs a «tira a campâ», par maridâs cun tantis dielis «zovins» de Cjargne e gjavâs chel pòc di spirit furlan che nus e restât tes venis.

E cussî putros di lôr 'e son lûz a jâ feste e, in qualche pais de Cjargne, lis frutatis 'e an gjavât fûr dai carons i vists des avis e qualchidune lu a cussî e fat di bessole: "e jerin dielis lis epemias tal lôr costum cjargnei!

Doi interes che s'incuintrin? Viadarin se l'origini al darâ reson ai Cjargnei, o se ançe cheste 'e je stade une tragjete par tignî sù il spirit scombatif dal Friul.

Ma la bandiere consegnade a Tumiee al gnûf regjiment di alpins di pusizion 'e a di sei nome e simpri une bandiere di pês.

E vande vueris!

M. Z.

Tenersi informati sull'immigrazione

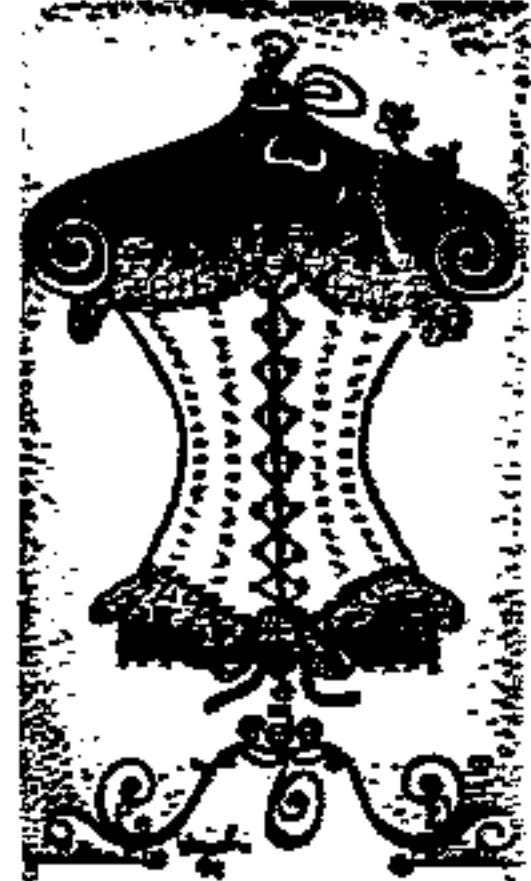
Sig. direttore,

le decisioni statistiche di parecchi comuni e, specialmente quella di Torino, raggruppano mensilmente i cittadini sul movimento migratorio: queste statistiche, molto dettagliate, grazie alla collaborazione dell'ufficio anagrafico, ripartiscono gli emigrati e gli immigrati per regione. Ciò ha permesso ai torinesi di conoscere la media giornaliera dei nuovi cittadini registrati dal comune, media che nei primi tre mesi di quest'anno, si aggirava sulle 181 unità.

Il 33,15 per cento degli immigrati provenienti dal meridione: i pugliesi erano i tanto, seguiti dai siciliani, dai campani e dai calabresi. Torino è aumentata in cinque anni di 133.879 abitanti e questo aumento è dovuto quasi esclusivamente all'immigrazione: se andrò avanti di questo passo, la meridionalizzazione della popolazione, farà rapidi progressi.

Non sarebbe bene, che anche il nostro comune, magari con la collaborazione della Camera di commercio, pubblicasse un compendio statistico sul movimento migratorio, delle provincie friulane, di Udine e di Gorizia?

B. G.



BUSC' - CORPEZ
VENTRIERIS BERNE'
PANZERIZ
CJALZIS ELASTICHIS

ca de "IGA"

Borc di Glemone 41

Udine

NOTIZIARI
des minoranzis
etnichis da l'Europe

GALES

Il «Plaid Cymru» al viarara cheste istât a Bangor une scuele pai siei aderenz e tal mès d'avost la «Bank Holiday» 'e siararâ il còrs dai studis cun tune serie di conferenzis su la vite economie in relazion ai ajârs internazionai.

I minadôrs galês 'e an fate une colete di mil e dussinte sterlinis in pro des vittimis dai bombardamenz inglês tal Egipt e dai profugos arabas de region di Gaza invadude dai adreos.

AUSTRIE

La Cort supreme da l'Austrie il 16 di fevrâr stât, 'e a decidût che, daûr da l'articul 7 dal Tratat di stât austriac, lis lenghis slovene e croate 'e scugnin sei dopradis ufizialmentri in ziaris zonis distretuals de Carintie, dal Stajar e dal Burgenland.

SCOZIE

Il congres anuâl dal «Scottish National Party» al sarà tignût l'undis e il dodis di maj a Perth. Cheste convigne 'e varâ une vore di importanze pes decisions ch'al cjararâ il partit scozzês.

ISULIS FAROER

'E son vincins che la diete des isulis Faroer 'e a scomenzât a stampa libris di classiche te lenghe Faroer: sintremai cumò al è stât editât dome materiâl geografic e zoologic, ma chist an 'e regnarâ fûr une «storie mondâl».

MINORANZE RICOGNOSUDE
La stampe di Kattowice 'e ripuarte che la comunîtât todesce de Wojerode di Oppeln 'e je stade ricognosude come minoranze etniche. La Tribuna Robotnica e a criticade cheste decision di pare che 'i ricognosiment etnic al puartî come consequenze l'istituzion di scuêlis todesche.

DANIMARCHE

Il ministeri da l'educazion di Copenhagen al a nomenade une comission ch'e tratarâ ufizialmentri lis relaçions tra la Danimarche e la minoranze danese dal Schleswig dal sud. Il comitât incaricat de protezion de lenghe e de culture danese tal pais forâr al è stât sjarât e il viceri svedes Jörgen Jorgensen al è stât nomenât president de comission e secretari, M. Boriskos funzionari dal ministeri de educazion.

Lôr 'e son cussî

A Sancipirrello (Partinico) in contrade «Purgatorio» la imprese di costruzioni «I.C.O. R.I.» 'e vee cjarade la incariche di meti in sest stradis di campagne, comunâls e provinçials sot de direzion dal geometra Luzian Zanetti. L'imprese 'e vee respiciât l'ordin di dâ di vore dome ai lavoradôrs dal lûc e si vee adatade, par podê lavorâ in pês, a âtris imposizions e limitazions, ma di bant parecchê, co è crodece di sei a cjavâl, si presentarin tre apuestui cu la pistole in man, par intimâ al geometra Zanetti di traspuartâ il cantir tun âtri comun, pene qualche jore de tal corean.

Par fortune i nordics no si lassin masse scjalteri e, ançe te fuarze publiche al jere qualchidun de alte, e alore i mafios 'e forin identificâz e miltuz in pereson, ma al restave fûr simpri il pericol dai lôr socios, ch'e doprin qualche telefonade e qualche e consei di vèr ami, par ricuardati in ce pais che tu sês capitât.

Tu ches' lûc, ez principâl dal brigant Gjulliano (che cu il a è calcolât tan che un Napoleone) 'e je une sorte di gjanassie ch'e nas, 'e vij e 'e mâr di ometât, di criminalitât e cheste cronacute 'e somearâ a tanc di lôr une fugine a pet dai ricaz, dai massalizzis, des rapinis e des carognadis di ogni fute ch'e si fasin e che si lein tai sfueis. Ma 'o ai olât di pueste ripuartâ par mostrâ come ch'o sin tratâz dai nestris e fradîs e come che nò ju tratin e ju passin tes nestris tiaris.

Nesto

Ino al Friul

Quant che il prat si viest di rosis, co la siale fâs il spi, co l'agaz a nus sprofume, co di gnât al treme il gri: cjanter, cjanter, rusignûl lis belezzis dal Friul.

Co si smonejin chês stelutis, co cimin la sù tal cil, co lis lusignis svolatin vie pai cjamps a mil, a mil: cjanter, cjanter, rusignûl, lis belezzis dal Friul.

Co il soreli di buinore bat sui cjamps plens di rosade, co il quajât cun vds sincere al rispuint a la clamade: cjanter, cjanter, rusignûl, lis belezzis dal Friul.

Co lis âs bussan lis rosis, co al sfioris il mès di mai, co la ploe a nus rinfresce, quant che al bute i cuars il cal: cjanter, cjanter, rusignûl, lis belezzis dal Friul.

Co la rane no nus lasse dormidi par qualche gnât, co i moscins ançe nus bechin, co de porre al vòse il crot: cjanter, cjanter, rusignûl, lis belezzis dal Friul.

Quant che il cuc di tra lis frascis la sù nenie al mole fûr, co la gnetule pe vile ven a di che si fâs scûr: cjanter, cjanter, rusignûl, lis belezzis dal Friul.

Co sul lôr si scampanote pe la sagre dal pais, invitant a l'alegre cognossime, partinc' e amis: cjanter, cjanter, rusignûl, lis belezzis dal Friul.

PIERI MANUT

Celulose

Al timp dal fascisim al è stât miltût sù l'ente cellulosa par fâ pajâ una tasse: ches' bêt, zontâs tes faturis al presit de cjarie, a levin a vantaz dai gjornai «governatifs» che cussî a' vignivin a pajâle di mancûl.

Fintremai cumò, cun dute la republiche, cheste tasse 'e je restade e dal sigr 'e varâ vite lungje posto che no si a mai sintût che Rome 'e velt vûr cûr di fâ spari B&Z di chêt sorte.

Cussî ançe il nestri sfuci, che noi mangje in nissun, traelf, al scuen concorsi a favorî la stampe costruttrice.

Cjarpât

Al prin di chêt âtri mès 'e an fat il funerâl di un brâf operari, ch'al lavorav a Parigi, indult ch'al è muart. Di un dis agn al jere es dipendenzis di une firme di costruzioni, ch'a ja pajadis lis spesis pal traspuart dal defont, tal pais indult ch'al jere nasût, ma che nol jere rivât a passilu.

Al vee 29 ains, al lasse una trutine e la muir: dut Cjarpât al è lât daûr par compagnalu tal so ultin viâz.

S'e passâs pal BORG DE PUESTE

sedi a pit, che culis ruedis

crodeit che, fermâ di pueste

val la pene e jentrâ al 13

par comprâ un fiasc di MERLOT,

un vinut che si pò gjoldi

des CANTINIS DI MARCOT,

dai CAPSONI DE' RINOLDI,

Al coste pòc, al è gjenuin

e si pò di: chest al è vin.

Dite DURI' COMUZZI Autoservizis

ORARI de linie direte UDIN - LIGNAN

dal prin di jugn al 30 di setembar dal 1957

CORSIS					Presit	FERMADIS	Presit	CORSIS				
1.	3.	5.	7.	9.				2.	4.	6.	8.	10.
7.30	9.00	11.30	13.00	15.00	—	UDIN (Plaz. dal Rep. Vinti Staz. de Ferado Piazza Cole)	360	8.50	17.40	19.40	20.40	—
7.55	9.25	11.55	13.25	15.25	120	Gjostions di Strada	240	8.25	17.15	19.15	—	—
8.05	9.35	12.05	13.35	15.35	180	Mazzano dal Torgnan	180	8.15	17.05	19.05	—	—
8.35	10.05	12.35	14.05	16.05	330	LIGNAN PIRETE	40	7.45	16.35	18.35	—	—
8.40	10.10	12.40	14.10	16.10	360	LIGNAN SAVALON D'ALUR	—	7.40	16.30	18.30	19.30	—

MIGAS

IL GAS CHE RENDE DI PIÙ

ACQUISTANDO UNA BOMBOLA

MIGAS

CONCORRETE ALLA ESTRAZIONE
DI PREMI DEL CONCORSO
UNAGAS

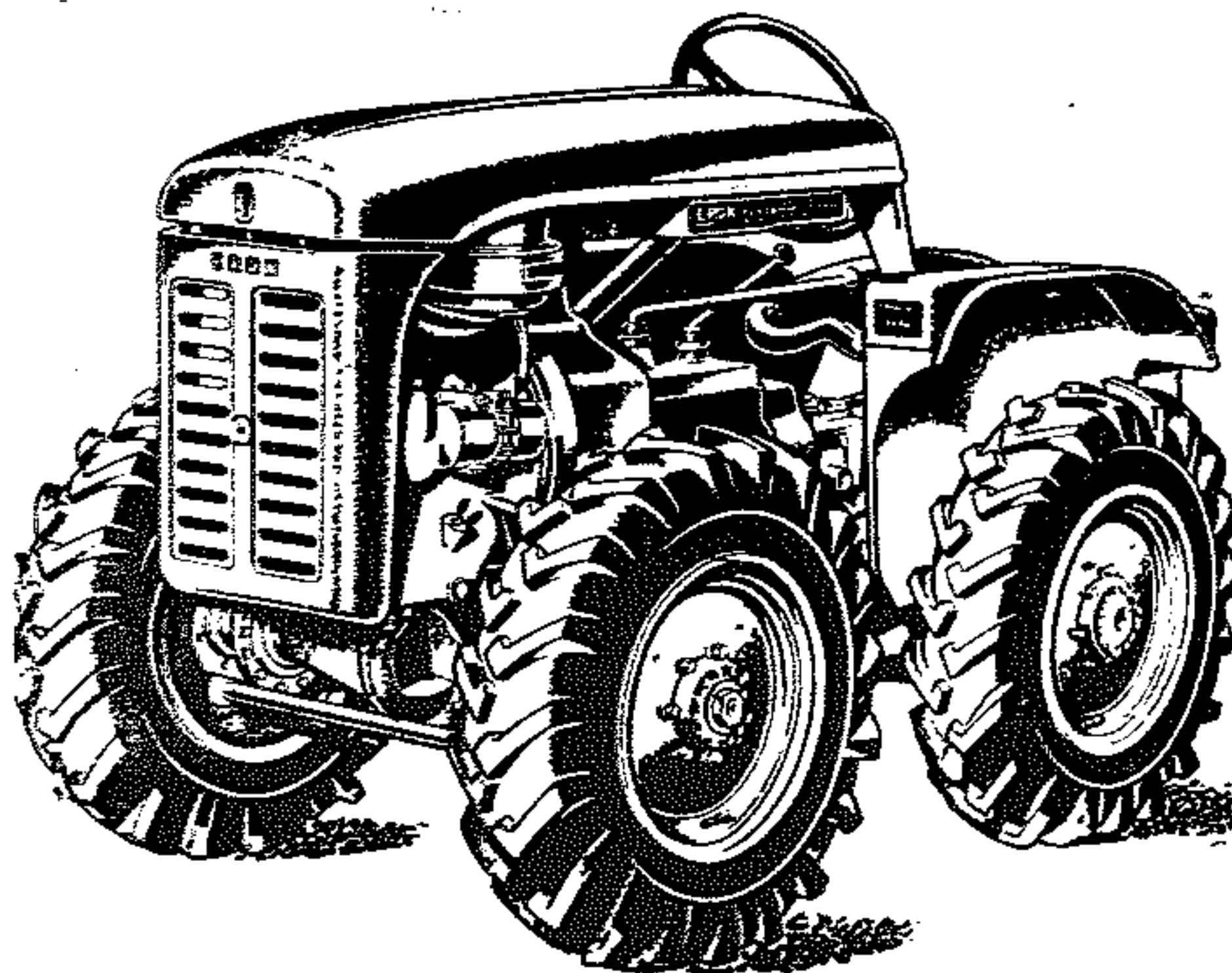
Concessionaria esclusiva per le Provincie di Udine e Gorizia

S.p.A. FRANCESCO ORTER

UDINE - VIA CACCIA, 2 - TEL. 7-41 - UDINE



Ing. A. MAGINI

UDIN BORO DE PUESTE 44
TEL. 2683

Gli oppositori del Regionalismo

Li troviamo in partiti, che hanno i loro bravi rappresentanti in Parlamento! E i partiti sono il Partito Liberale, il Partito Monarchico popolare, e il Partito fascista, ribattezzato Movimento Sociale Italiano. Incominciamo a considerare la posizione di quest'ultimo perché più facilmente definibile. Il Partito fascista non ebbe mai una vera e propria dottrina politica, si vantò anzi di non averne alcuna, e tutta la sua volontà d'inschiacciare espressa in questo motto lapidario: Me ne fregò! molto che, impresso a fuoco in certi rettangoli metallici, ornava, a volte, l'occhiello delle giacche dei ragazzi tra i 12 e i 18 anni che erano gli interpreti più puri dello spirito, che emanava dal duce infallibile.

Il Partito che volle chiamarsi all'inizio Antiparlato, metteva dunque al bando le dottrine politiche che sono alla base dei partiti. Il suo contenuto era, l'azione, l'azione a ogni costo per la repubblica, contro la repubblica, per il Cattolicesimo e contro il Cattolicesimo per la Regione e contro la Regione. Si può dire che quest'Azione dipendesse dal buono o cattivo umore del Capo, il quale si fa in quattro per condurre a soluzione il poderoso problema del Concordato. Fatto il Concordato, egli, belamente, se ne frega, e dopo l'Enciclica di Pio XI sull'Educazione, lascia che si arrestino i varco che osano leggerla e commentarla dai pulpiti. Con tali politici ogni discussione era impossibile, ed è impossibile. Essi saranno per la Regione, quando il Capo darà l'ordine relativo e finché l'ordine non viene essi diranno sempre no. Così quando il gran Capo abbandonò l'idea repubblicana per farsi ministro dell'ultimo Re sabauda, tutti i suoi si fecero monarchici. Ma quando il Re vide il Paese invaso dal nemico e fece arrestare il suo « affezionatissimo cugino » ecco che questi liberato dai tedeschi corre a Salò ed abitato fonda in perfetto accordo con quel gran repubblicano di Hitler quella sua repubblica, e i fascisti si sentono d'un subito tutti repubblicani.

Ripetiamo ogni discussione è con loro impossibile.

Ma col Partito Monarchico popolare, che di questi giorni ha fatto affiggere un manifesto antiregionalista, nelle piazze e nelle vie delle nostre città la discussione dovrebbe essere possibile. Lasciamo andare l'aggettivo, popolare che ci sembra un aggettivo che rende oscura la denominazione del Partito, e consideriamo questo Partito monarchico, senza aggettivi. Chiediamo agli estensori del tremendo manifesto. Da quando in qua la forma regionalistica di uno stato è in contrasto con un Regime Monarchico. Noi sappiamo che l'era più splendida dell'Impero tedesco fu proprio l'era degli Hohenzollern, durante la quale questo Stato visse, diviso in regni principati, ducati e città libere amministrativamente autonome, sotto la Presidenza dell'imperatore, che era anche re di Prussia. E non dimentichiamo che la cessata monarchia austro-ungarica, stato retto sulla base delle autonomie regionali delle singole terre che lo costituivano (Regno di Boemia, Regno di Dalmazia, Ducato di Carniola ecc. ecc.) e non si potrà mai sostenere che queste autonomie ingenerassero debolezza nella compagine del defunto impero, il quale crollò solo per l'attacco quasi simultaneo, e continuato per anni, di eserciti nemici.

Se poi pensiamo un momento alla vecchia monarchia di Francia, quella degli Stati generali, dovremmo convenire che nella vecchia Francia ci erano libertà e autonomie di cui oggi il comune cittadino non ha la minima idea stretta come nel rigido sistema accentratore regolato dai giacobini del 89.

E ci sarebbe ancora tanto tanto da discorrere sulle autonomie dei Paesi slavo meridionali che costituirono il Regno di Jugoslavia, il quale visse di vita prospera proprio in regime di autonomia dei paesi che ne facevano parte. E queste autonomie regionali erano così profondamente sentite, che il Re Alessandro avendo tentato di sopprimerle ci rimise la vita per mano d'un croato.

La Monarchia può dunque benissimo poggiare su Regioni amministrativamente autonome. E tanto per tornare ai nostri monarchici popolari, ricordiamo loro che ben lo sapeva Marco Minghetti, amico del Conte di Cavour, il quale Minghetti monarchico convinto, aveva presentato al Parlamento Subalpino nell'aprile del 1861 un compiuto progetto di Statuto regionale. I nostri monarchici così teneri dell'Unità nazionale, lo cerchino, se lo leggano e si degnino di studiarlo e anche cercino di leggere il discorso del Trono pronunciato da Vittorio Em. II il 23 novembre 1878, nel quale potranno vedere questo piedicetto. « Sarà questo il principio di

una nuova graduata riforma del nostro sistema tributario e amministrativo, il quale, creato in momenti difficili e concitati, ha bisogno di una ponderata revisione ». E che cosa vogliamo noi autonomisti convinti? Vogliamo proprio la riforma, la nuova riforma del nostro sistema tributario e amministrativo.

Incontrare i liberali tra i nemici o meglio tra gli avversari dichiarati dell'autonomia regionale e delle libertà comunali, reca veramente stupore e a noi sembra che essi siano caduti in aperta contraddizione coi loro principi.

Non sono essi gli assertori di tutte le libertà? Libertà di pensiero, libertà di commercio, libertà politica, quindi libertà di eleggere i propri rappresentanti, e sono al Parlamento, quindi anche libertà di foggare il governo secondo il proprio ideale politico e quindi anche il Regime. Ma nel pretendere la costituzione dello stato su base regionale nel caso dell'Italia, noi miniamo l'Unità dello Stato? E questo il timore dei liberali condiviso dai monarchici popolari e dai fascisti che, in qualche momento della loro arruffata storia, si dichiarano nemici del Liberalismo. E' inutile qui ripetere gli esempi di stati floridissimi che poggiano sul sistema regionale il quale lungi dall'indebolirli li rafforza, rendendo la vita del singolo cittadino più dignitosa, più facile, più indipendente, più attiva.

Ma questo timore incantamente espresso, della poca fede nel nostro popolo, il sospetto della nostra immaturità. E si mette in campo le an-

tiche divisioni, le lotte municipali, gli antagonismi campanilistici, dimenticando la storia del Paese dal 61 in poi, storia di guerre, di imprese coloniali, storia di grandi uomini e di grandi patrioti, fatti e uomini che hanno contribuito a dare una coscienza nazionale ai popoli italiani una volta divisi e spesso nemici. Neanche l'ultima guerra, per noi veramente disastrosa segnò la nostra fine come nazione e si che c'erano le tragiche premesse: il nostro Paese occupato dagli eserciti vincitori, la Sicilia che dava segni di voler ritirarsi dal nesso Statale italiano, tutto il territorio ad oriente del Tagliamento sotto la minaccia di essere avulso dallo Stato italiano! Forse un gruppo d'uomini che ebbero il coraggio di assumere la fallimentare eredità del Fascismo e fra questi uno che era stato sempre fautore dell'autonomia regionale, il quale nella confusione e nell'avvicinamento in cui eravamo caduti volle rappresentarci davanti agli arcaici consensi dei vincitori.

E lentamente la Nazione meglio lo Stato incominciò a riaversi. Dov'erano in quei momenti tremendi i sostenitori dell'accentramento giacobino? Se ne stavano quatti quatti ad attendere la fine della tempesta, per poi uscire alla luce a difendere ancora quel sistema che, durato quasi un secolo, aveva contribuito a torre al singolo cittadino lo spirito d'iniziativa, la coscienza del proprio diritto, la sicurezza di poter farlo valere e a metterlo alla mercé di una dittatura vergognosa: quella di funzionari pigri, quasi sempre incompetenti, pensosi solo della loro carriera, e di fatto irresponsabili.

Regione

Il colonialismo di Roma

Sukarno è presidente dell'Indonesia (80 milioni di abitanti), paese ricco con tre mila isole.

Nella sua visita a Roma diceva a Gronchi il 26-6-1956:

« Noi non siamo contro l'Europa, ma respingiamo il colonialismo ».

Così noi del Movimento Autonomista: « Noi siamo contro la immigrazione, ma respingiamo il colonialismo burocratico di Roma ». Lo respingiamo perché è una grande e progressiva violazione del diritto naturale delle nostre popolazioni.

Le nostre popolazioni richiedono giudici, funzionari e impiegati, notai, segretari, insegnanti ecc. delle nostre terre. Roma, altro che democrazia: impone i forestieri.

Non vale la legge contro il diritto naturale e perciò va modificata.

Se l'Italia ha ora l'onore dell'ONU, deve incominciare in casa propria a rispettare il diritto naturale e la volontà del popolo.

Se non erriamo, l'attuale centralismo di Roma rientra nella condanna dei Sommi Pontefici. Si capisce: violazione del diritto naturale, oppressione dei poveri. De-fraudare gli operai, servirli del popolo.

Se putacaso, domani il Cardinale di Milano mandasse sagrestiani e parroci ad occupare le parrocchie bergamasche, violerebbe il diritto naturale.

Ma ciò che non fa, e non può fare il Cardinale di Milano, lo fa Roma col mandarci sagrestiani e parroci forestieri (specie meridionali), in tutti gli uffici, inondando la Bergamasca di persone non chiese e spesso non gradite.

Vanno pertanto riformate le disposizioni sui concorsi, con concorsi provinciali e regionali, ecc.

Tra gli altri frutti malefici — dall'albero i frutti — si ha l'oppressione dei poveri, che con l'altro delitto

(defraudare la mercede) grida vendetta.

Il centralismo di Roma, spendendo male, almeno in parte, i soldi dei contribuenti, defrauda la mercede agli operai, e con l'oppressione dei poveri compie il resto.

Per poveri intendiamo i montanari, i piccoli proprietari della collina o del piano.

Come pure i piccoli esercenti artigiani, specie della campagna, che spesso sono alla mercé di paste fisco burocratiche in continua apprensione, specie poi se, sin pure di rado, capitano nelle spire di qualche tiranno burocratico che si impone con la paura.

Stocché in alto, negli uffici di città, e in basso, negli uffici dispersi in provincia, la popolazione è in una servitù burocratica, esercitata per lo più da estranei.

E infine con l'attuale servitù si stabilisce una barriera, una divisione tra Nord e Sud.

Le autorità non sentono il lamento del popolo?

La nostra deputazione politica non vede il malcontento che sale? Che cosa aspetta? Il colonialismo burocratico di Roma è di danno a tutti i partiti.

Tutti i partiti si può avere nei partiti, che ci hanno consegnato mani e piedi in balia del colonialismo di Roma?

Lo può ben dire la Bergamasca, dove in città quasi tutti i funzionari sono forestieri, sono burocrati imposti (e li paghiamo noi), talora mercenari e mancanti della prima delle competenze, quella dell'ambiente.

E lo stesso dicasi del piano, e delle vallate, dove si va vociferando: « Pate anche il parroco meridionale » e la nostra servitù sarà completa; servitù progressiva mai avuta nella nostra storia, e che va trasformando l'Italia in colonia e terra di conquista, con danno delle popolazioni locali e della nazione.

Neppure nelle colonie c'è una simile servitù burocratica. Dei cinquemilacinquecento miliardi che paghiamo ogni anno, cinquecento vanno ai comuni città e provincie; cinquemila a Roma. Di questi cinquemila, secondo l'economia naturale, duemila spetterebbero ai comuni, alle città, alle provincie ed alle regioni che li spenderebbero meglio. Ora calcoliamo a mille miliardi la somma che Roma in parte sperpera e in parte spende male con minore rendimento.

Conclusione: sarebbe ora che Roma la finisse con l'usurpazione di funzioni, di contributi e di posti d'impiego.

Se tornassero quei delle cinque, delle dieci giornate e della città dei Mille, esclamerebbero: « Addio tradizioni nostre, addio democrazia. Si scoprono le tombe... ».

Come nel Medioevo poi, in situazione critica, si cerca il capro espiatorio; ed ecco il meridionale, vittima del sistema.

DOTT. GUIDO CALDEROLI

PAL MONT

Rubriche dai Furlans für di cjasè

a cure di R. BASCHERA

TORIN - UNA BIBLIOTECA PER I FRIULANI

Per fornire ai Friulani che si trovano in Piemonte la possibilità di leggere qualche cosa che interessi direttamente il Friuli (e che, possibilmente, sia esposto in lingua Friulana) si sta organizzando una piccola biblioteca.

Se tra i lettori c'è qualche persona che può disporre di libri intonati allo scopo farebbe una cosa buona inviandoli a la « FAMEE FURLANE » di Torino - C.so Trapani 56 Bis.

CONCORSO DI POESIA FRIULANA

Al prossimo numero verrà pubblicato il risultato del concorso di poesia friulana. Intanto si ringrazia tutti coloro i quali parteciparono con i loro lavori a questa iniziativa.

MILAN - NASTRO BIANCO

La casa del concittadino Primo Luzzi è stata allietata dalla nascita di un vispo bambino al quale è stato imposto il nome di Claudio.

Alla mamma, al papà e al neonato i nostri migliori auguri.

FUORI GLI ASSASSINI

Un uomo si è dato la morte.

Lo so, regnando la democrazia cristiana, non è questo un fatto eccezionale. Difatti basta aprire un qualsiasi giornale per incontrare quotidianamente simili fatti di cronaca. Al giorno d'oggi ci si dà la morte con la stessa importanza e frequenza con cui i nostri padri cambiavano l'abito o prendevano un bicchiere di vino.

Ma se la società chiama « suicida » colui il quale si getta volontariamente nel baratro delle tenebre, ci sono sufficienti elementi per chiamare « omicida » la stessa società. Difatti, negare all'uomo i primi diritti umani, invertire l'ordine dei valori sanciti da una legge divina (l'uomo e la terra) con valori fittizi (la moneta, l'oro) e verrebbe a creare quello stato psicologico e quella forma di esasperazione per cui l'uomo non trova altra « soluzione » all'infuori di quella della morte.

Un significativo episodio è stato riportato dalle cronache in questi ultimi tempi. Un lavoratore Friulano dovette abbandonare la sua terra — come tanti altri — per emigrare in altra regione e bussare a porte sconosciute. Passò di porta in porta, di casa in casa elemosinando (!) un diritto sancito dalla stessa Costituzione — il lavoro — Peregrino per le città sino a quando i suoi piedi sanguinarono. Ma il suo peregrinare rimase senza alcun frutto. Mentre nel turbine delle città si susseguivano i fotogrammi di uno sperpero continuato — i cui attori recitano da anni e anni una perfida commedia indossando le vesti dei crociati — non c'era un pezzo di pane per un uomo: un uomo che i padri dello sperpero osavano chiamare con il dolce nome di « fratello ».

E così il dramma si è concluso. La paganeggiante società ha un crimine in più e una madre piangente ha un figlio in meno.

Ma chi è la società? Non siamo forse noi, tutti noi?

Cerchiamo allora tra le nostre file gli assassini, coloro cioè che con il loro disinteresse (cristiano?), con i loro affronti e con le loro ingiustizie portarono nel cuore dell'uomo il germe della disperazione.

Ma lo sappiamo bene: per la giustizia umana c'è assassino e assassino!

INCREMENTO DELLE INIZIATIVE LOCALI

Non può essere il progresso economico se non si stimolano e non si coordinano i fattori produttivi nell'ambito della regione. Il capitalismo di stato persegue fini generici e generali basati su vecchi principi, a cui sono saldamente ancorati il torracento di minoranze, i vantaggi dell'apparato burocratico e la pigrizia di certi falsi conservatori.

L'amministrazione centrale persegue fini ed interessi che sono talvolta extra nazionali, se non in contrasto, certo al di fuori degli immediati interessi della regione, le cui energie non ricevendo stimoli diretti, languiscono o restano impegnate soltanto in parte.

E' necessario creare nuove occasioni di lavoro, incrementando le iniziative locali e questo appello troverebbe immediata rispondenza se vi fosse una più regionale organizzazione della nostra vita economica, se la camera di Commer-

cio, le associazioni degli industriali e dei commercianti si decidessero finalmente a prendere iniziative coraggiose.

Se per esempio i depositi bancari raccolti in Friuli potessero trovare impiego in quelle iniziative atte a migliorare le condizioni di vita e di sviluppo della nostra regione, il miglioramento della rete stradale, degli impianti, dell'industria, dell'agricoltura, dei trasporti, anche in vista di quello sviluppo turistico che la nostra regione merita, per le sue impareggiabili e misconosciute bellezze, e perché fatalmente essa verrà a trovarsi al centro di una vasta area di assorbimento e di passaggio delle nuove correnti di traffico che sorgeranno se ai recenti accordi per il mercato comune dei paesi europei seguiranno i loro logici e naturali sviluppi.

G. R.

NORD - SUD

Gli italiani del Nord e quelli del Sud non si amano tra loro. In alcune zone d'Italia, dove il contatto è più massiccio e crea problemi di convivenza e di assimilazione difficili a risolversi, addirittura giungono ad odiarsi. A Torino, nelle passate elezioni amministrative, un movimento politico assolutamente nuovo, rappresentato da uomini sconosciuti, guadagnò 34.000 voti avendo come unico programma quello di cacciare via i terroristi dalla città.

Quando la « Stampa » pubblicò, qualche mese fa, la lettera di uno studente meridionale che attribuiva ai suoi conterranei maggiore vivacità d'ingegno, ricevette a distanza di poche ore alcune migliaia di lettere di risposta con una violenza di tono da spaventare. E Torino non è un'eccezione. Nelle scuole pubbliche, nell'esercito, dovunque capitò che un meridionale o un settentrionale si trovasse in minoranza tra coetanei d'altre regioni, immediatamente cominciava una polemica che sta tra la beffa e la lite. La parola « terrone » è entrata nel linguaggio nazionale. Qualche volta ha provocato addirittura delitti ed è stata riconosciuta dal magistrato come circostanza attenuante per l'imputato. Il meridionale reagisce con violenza quando si sente chiamato terrone. Sa che la parola porta con sé alcuni giudizi sfavorevoli, ormai entrati nell'uso comune. Il terrone, per il settentrionale medio, è regolarmente incolto, infingardo, sensuale, furbo ma tendenzialmente imbroglione, violento, mafioso.

Certo non tutti i settentrionali pensano a queste cose: di tutti i meridionali. Molti però, non riescono a nascondere un'impressione di disagio quando sentono parlare un dialetto del Sud, o peggio ancora, quando debbono assumere un dipendente meridionale nella loro azienda o quando debbono maritare la figlia con un siciliano o un calabrese.

Sono ripagati nello stesso modo? I meridionali, quando nelle loro città arriva un immigrato dal Nord, lo accolgono con ostilità, e lo fanno sentire in una posizione di minoranza? E' difficile rispondere, perché l'immigrazione dal Nord al Sud è molto esigua: non crea quelle situazioni acute di intolleranza del tipo di quella che abbiamo segnalato per Torino.

Certo però anche i meridionali hanno alcune idee radicate sul settentrione. Intanto gli negano fantasia. « Non hanno fantasia », sta per « non hanno intelligenza ». Non creano, non sognano, non amano. Sono ragionieri, sono attaccati al denaro, sono aridi negli affetti, sono avari negli slanci sentimentali, sono falsi e non ospitali.

Non si può proprio dire che le due Italie si amino, almeno a giudicare dalle impressioni superficiali, dai luoghi comuni entrati nel linguaggio di tutti i giorni.

Questo discorso del Nord e del Sud è una delle grandi questioni, dei grandi argomenti di conversazione tra gli italiani, in tutti gli strati sociali e in tutti i giorni dell'anno. Il campionato di calcio ha aggravato la situazione: ha portato nuove ragioni di polemica: i tifosi meridionali sono convintissimi che i dirigenti del calcio nazionale abbiano come assorbente preoccupazione quella di sbarrare la via della maglia azzurra ai giocatori delle squadre meridionali. Quando il 2 giugno 1948, la monarchia cadde, molte città del Sud considerarono il fatto in chiave di rivalità regionale con il Nord. Così in tutte le questioni, dalle piccole alle grandi dalle serie alle finali, Nord e Sud si ritrovano di fronte; il Nord con un complesso di superiorità, il Sud con un complesso di vittimismo.

La questione meridionale è nata novant'anni fa, quando i soldati e gli im-

campagne, nostalgici borboniche della plebe cittadina, isolamento nei paesi dell'interno. Oggi la storia si ripete alla rovescia: la grande corrente d'immigrazione va dal Sud al Nord; militari e funzionari pubblici, manovali e braccianti invadono il settentrione.

Ci sono voluti molti anni per rivelare a tutti la miseria del Mezzogiorno. Ormai su questo punto non si discute più.

Si discute invece se il Nord o il Sud abbiano guadagnato di più dall'unità d'Italia. I pareri sono discordi: da Firenze in su si pensa in generale che l'impresa del Mille, dal punto di vista economico, sia stata una perdita secca per le regioni della Valle Padana e del triangolo industriale. Se non ci fosse il peso del Mezzogiorno da aiutare, le imposte sarebbero forse più sopportabili, il livello medio di reddito più elevato. Dal Garigliano in giù si pensa il contrario.

Sulla questione della piagista congenita dei meridionali la situazione è migliorata. Resta però la convinzione che il meridionale sia poco tenace nelle sue iniziative, che si stanchi presto, che il suo entusiasmo ceda facilmente il posto all'abbattimento e alla noia. E' una convinzione che trova concordi anche molti meridionali.

(da l'Espresso)

Relazione interessante

La Giunta della provincia autonoma di Trento, ha pubblicato un volume la relazione sull'attività svolta nel quadriennio 1953-1956.

Si tratta di una documentazione ordinata organicamente, esauriente, in cui sono riportati gli articoli dello Statuto Speciale per la Regione auto-

noma Trentino-South-Tirol, le norme di attuazione, le leggi ed i regolamenti della provincia, relativi ad agevolazioni creditizie per gli artigiani, all'incremento dell'edilizia popolare, a istituzioni culturali, ecc.

La pubblicazione è stata diffusa perché, come dice la nota introduttiva, « I cittadini hanno diritto di sapere che cosa hanno fatto coloro che sono stati da loro eletti ad amministrare la cosa pubblica », e perché « è bene che i cittadini sappiano che cosa è la provincia, che cosa è la regione, che cosa è lo stato; e che cosa possono attendersi da ciascuno di essi. Affinché l'amore per l'autonomia non muoia e non si avvii alla sterilità fantasma, ma germogli sull'albero già piantato del nostro statuto ».

I risultati conseguiti stanno a dimostrare che la riforma attuata dagli ordinamenti regionali è l'unica via per liberarsi dalla pesante catena della burocrazia statale.

Nel presentare il volume, il presidente della Giunta provinciale trentina dott. Remo Albertini, a proposito di questo nuovo ordinamento dello stato, ricorda il principio sancito dalla magistratura enciclica (Rerum novarum) del Sommo Pontefice Leone XIII, secondo il quale: « E' illecito ed ingiusto rimettere ad una maggiore e più alta società quello che dalle minori ed inferiori comunità si può fare; ed è insieme un grave danno, ed uno sconvolgimento della retta linea della società, perché l'oggetto naturale di qualsiasi intervento della società stessa è quello di aiutare le membra del corpo sociale, non già di distruggerle od assorbirle ».

E' inoltre riferito un brano del discorso pronunciato dal capo dello stato Giovanni Gronchi alla provincia di Brescia il 13 aprile 1956: « Il popolo è maturo per le autonomie locali, il popolo può affrontare con tranquillità anche se con gradualità questa più razionale organizzazione della vita pubblica, che potrà suscitare nuove energie attraverso nuove responsabilità. Del resto questa mia convinzione non è un'opinione personale, ma una direttiva seguita dalla Costituzione: e il mio dovere è di affrontare il compito della Costituzione ».

PULCINI! PULCINI!

I MIGLIORI PER BAKKA E QUALITÀ TROVARETE PRIMO

LA MODERNA POLICOLTURA

SECONDO: Via Cassanese, 34 - Telefono n. 30.70 UDINE
UFFICIO MAGAZZINI: Via Gramana, 48 - Tel. 55.455

Fornitura - Impianti - Manutenzioni
elettriche di ogni fatta
Insegna reklamatiche - Neon Finorecose
Brasardere automatiche di notte

Valerio Stella

UDIN - PLAZZUTE GORC, 11 - TEL. 34-54 - UDIN

Fondarie Corbelin

Vie Dal Bon, 27 Udine

Martei, baroz, grillis, ganassis par frantios di piero di azzal al manganès garantit e impresc' par impresaris edij

Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bartuline N. 3 tel 3177 - 2997 Udine

- GNUM REPART DI PORCELANIS
- CRISTALARIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Cooperativa Vetrai

PIAZZALE G. D'ANNUNZIO, 7°
CIA' PIAZZALE PALMANOVA
TELEF. 629

Udine

MOLATURA - ARGENTATURA
LEGATURA - DECORAZIONI
SMERIGLIATURA

VETRI STAMPATI E RIGATI
CRISTALLI - 1/2 CRISTALLI
VETRI SEMPLICI - 1/2 DOPPI
APPLICAZIONI

VENDITA MINUTO E INGROSSO

Diana e Romanelli

UDIN Vie T. Ceconi 12 A

BICICLETIS

Gomis Pirelli par autos,
autocjars, motos, ciclos,
e Agricolture.

Prodoz - MARELLI Bosch

dot. G. B. Angeli
giom. Nedo Visentin

STUDI PROFESSIONAL TECNIC - AGRARI

Udin

Borc Manin, 14 I., p. - Telef. 27-62
Borc di Glemone, 33/6 - Telef. 49-54

Udin

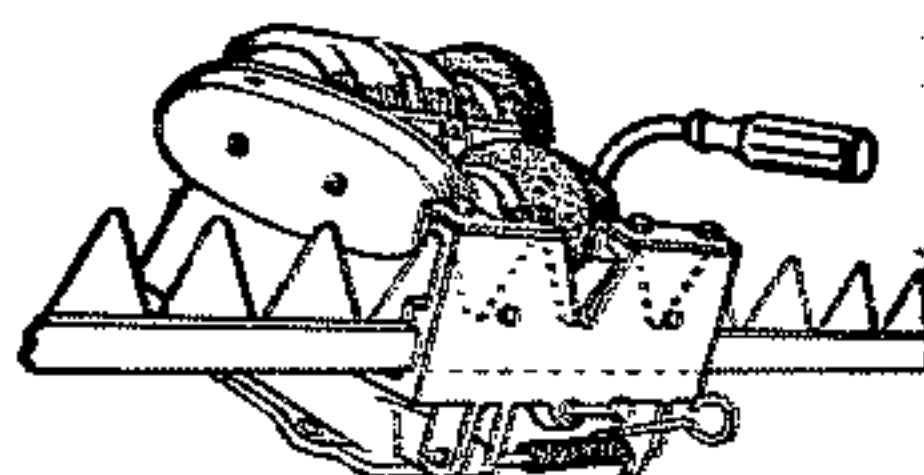
- Perizis, stimis, consulenzis agrariis.
- Frazionamenz, divisions di fons, denunziis di sucession.
- Progjez par stalis, par gjalinarse cjòz razional.
- Relazioni peritais, misurazioni di terens, planimetris di fabriccz.
- Assistenze par comprà e vendi, par afitanzis e contraz agraris.
- Direzion e ministrasion di aziendis agricullis.
- Progjez di cjasis, di sistemazion e di trasformazion di terens, studi par impianti e ordenamenz cultural.
- Praticis mutuos, contribuz statal e benefizis a pro de pizule proprietat contadine.

Marelli

MILAN
S. p. A.

CONTADINS, par voaltris che no vès
timp di piardi cheste grove stagion!

File lamis par falciatrici



di doprà su
qualsiss
cun-
rini
elettiche.

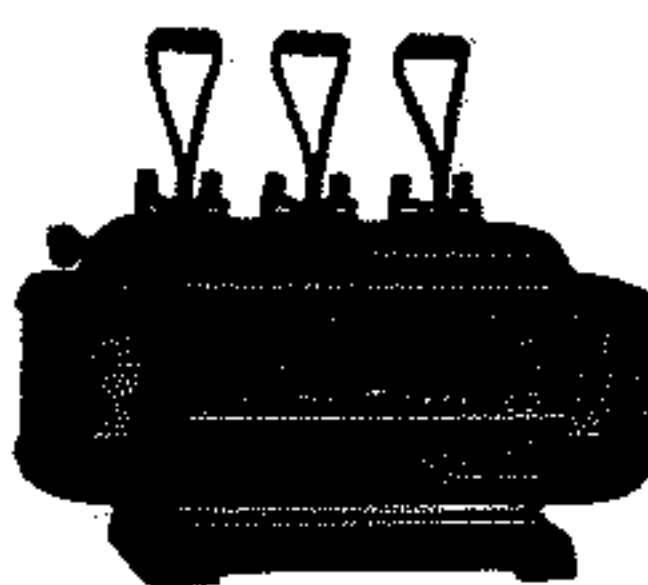
In pòs minde
lo uzzarès lis
lamis de fal-
ciatrice

Rappresentanze
pe provincie di
Udin:

Dite COSATTI & Dr. Inz. SALVO
Via Carducci, 5 - UDIN - Telef. 7103

Fradis G. & F. ROMANUT

Borc dal Cottonifizi, 13 - UDIN - Telefon n. 61-25



FABRICHE
MACHIGNIS
PAR CAFE'
ESPRES

delser

BISCOZ - CAMELIS

Uffizi di Vendite: Udin Pl. dal Domo 4 - Tel. 2405



Cafè brustulât
BORC DE PUESTE
(Via Vittorio Veneto)
UDIN